

## Les 20 temps de l'anglais

Comparez :

- *Tomorrow, I will be playing tennis at noon.*

Demain je jouerai (serai en train de jouer) au tennis à midi.

Si quelqu'un me dit cela, mon cerveau d'anglophone imagine la scène pendant un petit instant. Je vois la personne en train de jouer sous le soleil brûlant, en train de courir et de faire les coups...

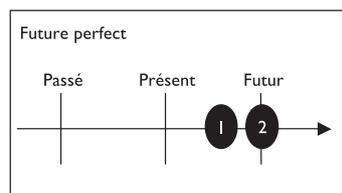
- *Tomorrow, I will play tennis at noon.*

Demain je jouerai au tennis à midi.

La deuxième phrase, pour un anglophone, n'est presque rien de plus qu'un constat. Je me dis dans ma tête : « D'accord tu vas jouer au tennis, ton commentaire est noté. Et le prochain sujet de discussion ? »

### ■ *The future perfect* – Le futur antérieur

Sur la ligne du temps, on le trouve avant le futur. 1) Le point n°1 indique une action qui précédera une autre dans le futur. 2) Le point n° 2 marque l'action qui suivra.



Ce temps exprime une action qui aura lieu avant une autre dans le futur. C'est-à-dire « le passé d'un futur ».

## Le verbe anglais

- Le futur antérieur est le temps français le plus souvent utilisé pour exprimer les mêmes aspects et valeurs temporelles.

### **Le future perfect s'emploie dans les cas suivants**

(Exemples à la voix active)

- Une action qui aura lieu avant une autre dans le futur.

*Before the boss returns from vacation, you will have sold 1,000,000 euros of products for your company.*

Avant que le patron ne revienne de vacances, vous aurez vendu 1 000 000 euros de produits pour votre société.

- Une action qui aura eu lieu avant une autre avec un marqueur de temps dans le futur.

*By the end of next year, you will have obtained the promotion.*

Avant la fin de l'an prochain, vous aurez obtenu une promotion.

### **Conjugaison du future perfect à la voix active**

FUTURE PERFECT				
	Type de phrase	Formule de conjugaison		
1	Phrase affirmative	Sujet + <i>will have</i> + pp	<i>You will have finished your homework before she arrives.</i>	Tu auras fini tes devoirs avant qu'elle n'arrive.
2a	Phrase négative avec <i>n't</i>	Sujet + <i>won't have</i> + pp	<i>You won't have finished your homework before she arrives.</i>	Tu n'auras pas fini tes devoirs avant qu'elle n'arrive.

### Les 20 temps de l'anglais

2b	Phrase négative avec <i>not</i>	Sujet + <i>will not have</i> + pp	<b><i>You will not have finished your homework before she arrives.</i></b>	Tu n'auras pas fini tes devoirs avant qu'elle n'arrive.
3	Phrase interrogative (avec ou sans mots interrogatifs)**	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>will</i> + sujet + <i>have</i> + pp	<b><i>Will you have finished your homework before she arrives?</i></b>	Auras-tu fini tes devoirs avant qu'elle n'arrive ?
4a	Phrase interrogative négative (avec ou sans mots interrogatifs) avec <i>n't</i> **	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>won't</i> + sujet + <i>have</i> + pp	<b><i>Why won't you have finished your homework before she arrives?</i></b>	N'auras-tu pas fini tes devoirs avant qu'elle n'arrive ?
4b	Phrase interrogative négative (avec ou sans mots interrogatifs) avec <i>not</i> **	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>will</i> + sujet + <i>not have</i> + pp	<b><i>Why will you not have finished your homework before she arrives?</i></b>	N'auras-tu pas fini tes devoirs avant qu'elle n'arrive ?
5	** Quand le mot ou le groupe interrogatif est le sujet, les formules sont les suivantes	Celles des phrases affirmatives et négatives (1, 2a, 2b)	<b><i>Who will have helped you to finish your history project before the due date?</i></b>	Qui t'aura aidé à finir ton projet en histoire avant la date limite ?

#### • Comment utiliser les formules du tableau

A) On fera une phrase négative avec *not* pour *You/to not finish/the report before your boss returns*, ce qui nécessite la formule 2b.

- 1) On met le sujet *You*.
- 2) On met *will not have*.
- 3) On met le participe passé *finished*.

## Le verbe anglais

4) On rajoute le(s) complément(s) *You will not have finished the report before your boss returns.* // Vous n'aurez pas fini le rapport avant que le patron ne revienne.

B) Et maintenant, on traduira « Pour quelles raisons n'aurez-vous pas fini le rapport ? » (*to finish*). On veut faire une phrase interro-négative avec *not* et utilisera la formule 4b.

1) On commence par le groupe interrogatif *For which reasons*.

2) On met *will*.

3) On met le sujet *you*.

4) On met *not have*.

5) On met le pp *finished*.

6) On rajoute le(s) complément(s) *For which reasons will you not have finished the report?*

## Ce temps existe également à la voix passive

FUTURE PERFECT				
	Type de phrase	Formule de conjugaison		
1	Phrase affirmative	Sujet + <i>will have been</i> + pp	<i>Your homework will have been finished by your sister before tomorrow.</i>	Tes devoirs auront été finis par ta sœur avant demain.
2a	Phrase négative avec <i>n't</i>	Sujet + <i>won't have been</i> + pp	<i>Your homework won't have been finished by your sister before tomorrow.</i>	Tes devoirs n'auront pas été finis par ta sœur avant demain.

### Les 20 temps de l'anglais

2b	Phrase négative avec <i>not</i>	Sujet + <i>will not have + been</i> + pp	<b><i>Your homework will not have been finished by your sister before tomorrow.</i></b>	Tes devoirs n'auront pas été finis par ta sœur avant demain.
3	Phrase interrogative (avec ou sans mots interrogatifs)**	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>will</i> + sujet + <i>have + been</i> + pp	<b><i>Will your homework have been finished by your sister before tomorrow?</i></b>	Tes devoirs auront-ils été finis par ta sœur avant demain ?
4a	Phrase interrogative négative (avec ou sans mots interrogatifs) avec <i>not</i> **	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>won't</i> + sujet + <i>have + been</i> + pp	<b><i>Won't your homework have been finished by your sister before tomorrow?</i></b>	Tes devoirs n'auront-ils pas été finis par ta sœur avant demain ?
4b	Phrase interrogative négative (avec ou sans mots interrogatifs) avec <i>not</i> **	(Mot(s) interrogatif(s)) + <i>will</i> + sujet + <i>not have + been</i> + pp	<b><i>Will your homework not have been finished by your sister before tomorrow?</i></b>	Tes devoirs n'auront-ils pas été finis par ta sœur avant demain ?
5	** Quand le mot ou le groupe interrogatif est le sujet, les formules sont les suivantes	Celles des phrases affirmatives et négatives (1, 2a, 2b)	<b><i>Which project will have been finished by your sister before tomorrow?</i></b>	Quel projet aura été fini par ta sœur avant demain ?

## Le verbe anglais

### **Attention ! Exceptions et sources fréquentes d'erreurs**

- Aucune forme de *to be*

Comme expliqué dans les chapitres précédents, on doit faire le choix entre « être » et « avoir » en conjuguant les temps composés en français. En anglais, on conjugue toujours le *future perfect* avec *have*, jamais avec *be*.

Vous **serez devenu** directeur commercial avant votre 30<sup>e</sup> anniversaire.

You **will have** ~~will be~~ **become** Sales Director before your 30<sup>th</sup> birthday.

- Le *future perfect* dans les subordonnées de temps

A la différence du français, l'anglais met le *present perfect* et pas le *future perfect* dans les subordonnées de temps  
Once my students **have graduated**, ~~will have graduated~~ I hope that they will keep in touch on Facebook.

Une fois que mes étudiants **auront obtenu** leurs diplômes, j'espère qu'ils garderont contact sur Facebook.

### ■ **The future perfect progressive – Le futur antérieur progressif**

- Ce temps, comme le *future perfect*, exprime une action qui aura lieu avant une autre dans le futur. Mais il se focalise surtout sur une action qui aura fini de se dérouler. On se représente la scène comme dans un film. On voit l'action en

### Le verbe anglais

8) En été, mes amis me rendront visite. (focalisation sur le déroulement)

9) En automne, je partirai pour l'Australie. (constat)

10) En automne, je partirai pour l'Australie. (focalisation sur le déroulement)

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_
- 6) \_\_\_\_\_
- 7) \_\_\_\_\_
- 8) \_\_\_\_\_
- 9) \_\_\_\_\_
- 10) \_\_\_\_\_

### ■ Future perfect

*Nancy travaille tard à son association...*

Construisez les phrases suivantes avec les formules du tableau.

A) Phrase à construire : Nancy/to finish/the report before the deadline.

- 1) à l'affirmatif \_\_\_\_\_
- 2) à l'interrogatif \_\_\_\_\_
- 3) au négatif avec *not* \_\_\_\_\_
- 4) à l'interro-négatif avec *not* \_\_\_\_\_

## Les 20 temps de l'anglais

B) Traduisez les phrases 1 à 4 en français.

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_

### ■ Future perfect progressive

*Nancy travaille tard à son association...*

Construisez les phrases suivantes avec les formules du tableau.

A) Phrase à construire : Nancy/to work/all night before finishing the report.

- 1) à l'affirmatif \_\_\_\_\_
- 2) à l'interrogatif \_\_\_\_\_
- 3) au négatif avec *not* \_\_\_\_\_
- 4) à l'interro-négatif avec *not* \_\_\_\_\_

B) Traduisez les phrases 1 à 4 en français.

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_

## Annexes

- 3) *In winter, we will build a snowman.*
- 4) *In winter, we will be building a snowman.*
- 5) *In spring, we will participate in the race Tout Roanne Court.*
- 6) *In spring, we will be participating in the race Tout Roanne Court.*
- 7) *In summer, my friends will visit me.*
- 8) *In summer, my friends will be visiting me.*
- 9) *In fall, I will leave for Australia.*
- 10) *In fall, I will be leaving for Australia.*

### ■ Future perfect

A) Phrase à construire : Nancy/to finish/the report before the deadline.

- 1) *Nancy will have finished the report before the deadline.*
- 2) *Will Nancy have finished the report before the deadline?*
- 3) *Nancy will not have finished the report before the deadline.*
- 4) *Will Nancy not have finished the report before the deadline?*

B) Traduisez les phrases 1 à 4 en français.

- 1) Nancy aura fini le rapport avant la date limite.
- 2) Nancy aura-t-elle fini le rapport avant la date limite ?
- 3) Nancy n'aura pas fini le rapport avant la date limite.
- 4) Nancy n'aura-t-elle pas fini le rapport avant la date limite ?